

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970

4 MAART 1970

**WETSVOORSTEL**

betreffende het financieel beheer van de vrije erkende instellingen van wetenschappelijk onderwijs.

**TOELICHTING**

DAMES EN HEREN.

De vrije erkende instellingen voor wetenschappelijk universitair onderwijs worden bijna 100 % van rikswege gesubsidieerd.

Het is in deze omstandigheden normaal dat het Rijk een onbeperkt toezicht uitoefent op de wijze waarop deze kredieten worden beheerd.

M. COPPIETERS.

**WETSVOORSTEL**

Artikel 1.

De Koning bepaalt voor de vrije erkende instellingen van wetenschappelijk (universitair) onderwijs, wat betreft de inkomsten verkregen van openbare besturen of parastatale instellingen en de leningen toeestaan door parastatale instellingen, alsook wat de uitgaven betreft door deze inkomsten bestreden :

1. de vorm en inhoud en de publikatie van de begrotingen;
2. de boekhouding;
3. de overlegging van de rekeningen;
4. de periodieke toestandsopgave en verslagen;
5. de wijze waarop overeenkomsten voor werken, leveringen of prestaties worden gesloten;
6. de wijze waarop resterende kredieten naar een volgend boekjaar kunnen worden overgedragen.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1969-1970

4 MARS 1970

**PROPOSITION DE LOI**

relative à la gestion financière des établissements libres agréés d'enseignement universitaire,

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES. MESSIEURS,

Les établissements libres agréés d'enseignement universitaire sont subsidiés à presque 100 % par l'Etat.

Dans ces conditions il est normal que l'Etat exerce un contrôle illimité sur la manière dont sont gérés ces crédits.

M. COPPIETERS.

**PROPOSITION DE LOI**

Article premier.

Le Roi détermine, pour les établissements libres agréés d'enseignement universitaire, ce qui concerne les revenus obtenus d'administrations publiques ou d'organismes paraétatiques et les prêts consentis par des organismes paraétatiques, ainsi qu'en ce qui concerne les dépenses couvertes par ces revenus :

1. la présentation, le contenu et la publication des budgets;
2. la comptabilité;
3. la production des comptes;
4. le relevé périodique de situation et les rapports;
5. la manière dont sont conclus les marchés de travaux, de fournitures ou de prestations;
6. la manière dont les crédits inutilisés peuvent être reportés à un exercice suivant.

## Art.. 2.

De Koning bepaalt de modaliteiten van de publieke aanbestedingen waaraan de vrije instellingen onderworpen zijn, indien de werken of bestedingen door de Staat, provincie- of gemeentebesturen gesubsidieerd zijn of genieten van leningen onder staatswaarborg of toeestaan door parastatale instellingen.

## Art.. 3.

De bevoegde Minister of zijn afgevaardigde en het Rekenhof oefenen een controle ter plaatse uit met betrekking tot de toepassing van deze wet en betreffende de juistheid en de regelmatigheid van de ontvangsten en uitgaven. De betrokken instellingen leggen [aarhjks, vóór 31 december volgend op de afsluiting van het boekjaar, aan de Minister de rekening voor betreffende de verrichtingen van het verlopen boekjaar.

Vóór 31 maart daaropvolgend zendt de bevoegde Minister deze rekeningen over aan het Rekenhof, dat deze vóór 31 december daaropvolgend naziet en ze publiceert in zijn eerstvolgend boek van opmerkingen sarnen met de opmerkingen die het gepast acht.

## Art.. 4.

Iedere instelling beheert zelfstandig de inkomsten die niet afkomstig zijn van toelaen of leningen door het Rijk, provincies, gemeenten of parastatale instellingen verleend of toeestaan, zulks echter met inachtneming van de bepalingen van de wet van 11 maart 1954 betreffende het vermogen van de universiteiten.

18 februari 1970.

## Art. 2.

Le Roi détermine les modalités des adjudications publiques auxquelles sont soumis les établissements libres lorsque les travaux ou investissements sont subventionnés par l'Etat, les administrations provinciales ou communales ou bénéficiant de prêts sous garantie de l'Etat ou consentis par des organismes paraétatiques.

## Art.3.

Le Ministre compétent ou son délégué et la Cour des Comptes exercent un contrôle sur place en ce qui concerne l'application de la présente loi et l'exactitude et la régularité des recettes et des dépenses. Les établissements en question soumettent annuellement au Ministre, avant le 31 décembre qui suit la clôture de l'exercice, les comptes concernant les opérations de l'exercice écoulé.

Le Ministre compétent transmet ces comptes, avant le 31 mars suivant, à la Cour des Comptes qui les vérifie avant le 31 décembre suivant et les publie, conjointement avec les observations qu'elle juge opportunes, dans son prochain cahier d'observations.

## Art.. 4.

Chaque établissement gère de façon autonome les revenus ne provenant pas de subsides octroyés ou de prêts accordés par l'Etat, les provinces, les communes ou par des organismes paraétatiques, tout en observant les dispositions de la loi du 1<sup>er</sup> mars 1951 relative au patrimoine des universités.

18 février 1970.

M. COPPIETERS,  
H. VERDUYN,  
L. VANSTEENKISTE,  
E. DE FACQ,  
E. RASKIN.